

Baroe terima!

Baroe terima!

# Band Dunlop (Magnum)

boeat auto pelisiran, jang paling keeat aari lain la in merk. Boleh pereksa sama toean toean jang soedah pakai, ataupoen tjoba persaksikan sendiri.

Band loear boeat auto Ford

harganja f 68.- potong 10%<sup>o</sup>

Bisa dapat beli di

61)

## Ford Centrale Sibolga.

Sekarang semoea orang jang

pintar

di Tapanoeli ini

pakai ini tjap



jang

paling

enak



jang

paling

baik

dan

jang paling moerah.

Selamanja sedia pada  
H. Mij v/h Kerkhoif & Co.  
SIBOLGA

(145)

HA! HA!

LUCTOR et EMERGO

di SI BOLGA

PABOAHON

dongan di Sipanoboesi  
SABOEN na bontar.

OELANG BE LIGI TJAP,

Indang adong tahopna,  
ANGGO SAMBING,  
adong do oewap ni SABOEN ni

LUCTOR et EMERGO

na hoeskoesan

NA SOTARTIROE I.

Moeda ise hamoe na manoboesi SABOEN na bontar pa pit-pit  
hamoe mata moenoe alai

ANGGO

Indang liloe hamoe be.

De vertegenwoordiger

LIE TEK HONG (89.



# Portland Cement jang paling baik

Tjap

TERISI DALAM  
BERATNJA



Kerbau

TONG BESI  
180 KILO

Silamanja sedia DI TOKO  
**Handels Compagnie Padang  
Sibolga**

### Lekas beli.

Loterij wang dari Bank voor  
Gewestelijke Credie-  
ten, SOERABAJA.

PRIJS No. 1 f200.000.

Jang dimainkan ada 5000 pri-  
zen jang kena. Djoemlah f600.000  
Harga per lot f10,10 contant.  
Tariknja soedah tentoe tang-  
gal 15 December 1921.

Boleh dapat beli pada:

**GHO KAIJ ENG**  
Sibolga. [140]

### Mohamad Noerain.

Batikhandel en Commissie agents  
BATAVIA-PAKODJAN  
Telegram adres: Noerdin Rako-  
djan-Batavia.

Sedia berdagang segala matjam  
barang, batik, sanggoep boeat a-  
toerkan pesanan dengan rapi di  
mana didjalankan dengan pengi-  
riman reimbours.—Begiloe djoe-  
ga boeat tolong penoehi ket aoe  
annja segala orang jang p...  
dengan djalan Commissi-  
an.—Dari precent Commissie ada  
dihitong menoeroet sepantas dan  
sebiasanja.

Menoenggoe dengan hormat! (78)

### Ada sedia

Di-Drukkerij Kemadjoean Bang-  
sa Sibolga, dapat dibeli berma-  
tjam-matjam staat-staat jang per-  
loe dipakai dikantoor-kantoor  
jang soedah ditjetak, djoega Dec-  
laratie model baroe dan kertas-  
kertas toelis, envelop-envelop jang  
bagoes.—

Perabot toelis tetap ada sedia,  
sanggoep menerima tjetakan har-  
ga direken pantas.

Lain dari pada itoe, djoega a-  
da sedia envelop pandjang (en-  
velop dienst) jang baroe datang  
dari Djerman.

### KOETEISCHE SARONGS WEVERY

Samarinda (O. K. Borneo)

Kita selamanja tjoekeop bermatjam-matjam tjorak dan warna  
nja sarong Samarinda jang model baroe dengan tjoraknja jang  
netjes, semoeanja terboeat dari pada soetra Shanghai jang toe-  
len tanggoeng tiada boleh loentoer, boleh dipakai dan tjoetji de-  
ngan poeas hati, tanggoeng 20 taen, warnanja kita sedia tjoe-  
koop, dengan djoelan jang paling moerah, kalau beli paling ke-  
tjit 1 codi harga kita reken f30.-sehelai, kalau koerang dari  
1 codi harganja f32.50.-sehelai, dan keatas sampai f100.-  
djoega kita sedia sarong tiroean (boekel keloearan kita poenja  
Winkci) harga sehelai f25.-kalau beli banjak boleh berem-  
boek, kita kasih harga jang lebih moerah.

Bagi toean-toean pemesan djika seandainja ada jang tiada dia  
poenja tjorak atau warna bolehlah bertoekear dengan jang lain  
matjam, dengan tiada ada tambahan apa-apa lagi. silakanlah toe-  
an boleh tjoba berlanggan dengan kita, karena kita telah ber-  
langganan dan mendjoeal sarong Samarinda seloeroeh Hindia, pe-  
sanaan kita atoe dengan reimbours.—

**PRYSCOURANT KITA AKAN KIRIM PERTJOEMA KALAU  
DIMINTA.—**

Memoedjikan dengan hormat. (75)

### Badoetorang gelar Marah Saleh

Mandhiling B 111 Sibolga. Agent Commissionair.  
Telegramadres; Badoetorang.

**ADA DJOEA' ROEPA<sup>2</sup> TIMBACO DAN NIPAH PA-  
LEMBANG.**

**LAGI MATJAM<sup>2</sup> BARANG MAKANAN DAN LAIN<sup>2</sup> BA-  
RANG JANG TIDAK BISA DISEBOETKAN DISINI NA-  
MANJA.**

Lain dari pada itoe ada djoega djoeal roepa-roepa barang  
bikin Boemipoetera Tapanoeli, seperti tikar rotan, haloes  
dan kasar. Harganja pantas. Soeka terima pesanan dari  
mana-mana. Apa-apa t.t. saudagar jang soeka dari la-  
rang, kehasilan tani dan ketoeakangan di Tapanoeli, ba-  
klah pesan pada kami; sebab kami selamanja sanggoep  
bikin de... baik kepada jang minta.

Keterangan lebih djoech, boleh toelis soerat lebih doe-  
loe kepada adres diatas. (30)

### BAROE KAMI TERIMA.

PERKAKAS BOEAT ANAK SE-  
KOLAH, kertas beroepa-roepa  
dengan Enveloppen.—

PERKAKAS BESI-BESI, boeat  
orang tani dan boeat toekang-  
toekang.—

MACHIN, boeat Havea.-  
KAWAT BERDOERI & KAWAT  
jang tidak berdoeri, besarnja 2 &  
3 m/m.—

KATJA boeat djandela, jang ber-  
oekoeran tiap-tiap.—  
LIJM KAJOE, TJET & MINJAK  
TJET, Koolteer & Zweedsche  
Teer.—

BAND DALAM dari kareta angin  
merk „continental“.—

Tanja barga sama:  
**WILH. BECKER - Sibolga.**

### DI DRUKKERY

„Kemadjoean Bangsa“

**BOLEH SOEROEH TJETAK**

segala roepa model staat

jang biasa dipakai dikantoor

Gouvernement; sedang har-

ga atau oepah, ada pantas.

### Baroe terima.

wit en rood

tebal dan tipis

Vloeipapier

„Kemadjoean bangsa“

### Jap Moh Seng

Toekang sepatoe Sibolga,

Dengan hormat diatoerkan beritahoe:

Kami poenja bikinan dari segal matjam sepatoe  
ada ditanggoeng koeat dan baik. Tersedia dari roepa-  
roepa warna koelit dan djoega dari kain, sanggoep te-  
rima oepahan menoeroet matjam apa sadja soekanja  
Toean<sup>2</sup> dan Njonja<sup>2</sup> jang soeroeh bikin.

Djoega selaloe ada sedia boeat djoel roepa-roepa  
sepatoe dan slof (kasoet) oentoekj toean-toean, njonja-  
njonja dan anak-anak laki-laki perempuan.

Toean-toean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan  
Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksikan dimana  
kami poenja tempat di-Kampoeng Tjina. Dan atau bo-  
leh djoega bikin pesanan

Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST  
REBOURS.

Menoenggoe dengan hormat. (50)

### Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.

**D A R**

Batik-Handel & Agent Commissi

Padang en Makassar, Agentschap Soerabaja.

Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloewaran  
antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain  
pandjang, ikat (destar), tjelana, tjiet, selendang kompong, dan  
kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat  
Madras: dari raginja selamanja kita sediakan kembang baroe,  
jang biasa iakoe antero negeri:

Silakan toean-toean atoe pesanan, peratoeran: mintak  
DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST  
REBOURS.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

TELEGRAM ADRES: Achir,

SOERABAYA.

[44]

### MIHOYA HOTEL

SIBOLGA

(82)



A. T. O. S.



Band Englebert  
Boeat Ford

Band Loear f 75 potong 10% boeat bajar contant  
Band dalam f 10 " 10% " " contant

OTANI & Co. - SIBOLGA.

"BAROE TERIMA.

Wielstellers (boeat stel roda kareta angin) Solar lampoe karbid, lampoe lilin model baroe, Soldeur lampoe, dan lain-lain segala perkakas kareta angin.

Obat jang paling mandjoer.

Soedah banjak paedahnja (banjak kesehatan badan oleh ini obat). Seperti orang dapat oleh penjakit/sa-boen of penjakit perempoean biarpoean kemaloeran kita ke-loear nanah (darah) bisa semboeh oleh ini obat, harga 1 kotak f3— obat boeang air ketjil merah sakit ping-gang panas air, sakit dada sesak napas badan koeranh koeat ini obatnja harga 1 kotak f3— obat sakit lidah harganja f5— obat perempoean tidak maoe beranak se-lama-lamanja, djikalau diminoem ini obat boleh dapat a-nak harga 1 kotak f10— obat anak-anak ketjil badannja koeroes makannja banjak harga 1 kotak f3.—  
Inji obat boleh dapat pesan kepada

**Mohamad Lilah & Adam**

di Siloengkang S. W. K.

(114)

Assalamoe'alaikoem ja ichwanil Moeslimin!

Tjintailah bangsamoe dan Hargakantlah tanah airmoe.

Mohamad Jasin Tapanoeli  
Batikhandel en Commissieon Agent  
Batavia.

Oentoek keperluan bangsa, dan goena kema-djoean Hindia, perloelah dimadjoekan perdagangan. Boeat melakoekan hal itoe telah sengadja kita beker-dja dari tahoen 1916 sampai sekarang, dan seteroes-nja berlangganan dengan soedagar<sup>2</sup> batik di Hindia Belanda, moedah-moedahan dengan kerena Allah tiada koerang soeatoe apa-apa dan soedah masjhoer dimana mana tempat. Pesanlah batik-batik pada kita jang sengadja telah membikin model jang baroe oentoek tahoen 1921, seeperti:

Saroeng balas bangsenen haloes dan sedang, perangoemoen haloes dan sedang, saroeng bang merah dan biroe haloes, penganten en patent haloes, tjolop pekalongan dan tjolop lasan en hitam, kain pandjang tjaoel balas, dan perangoemoen, kain pandjang tjap motor, kompong<sup>2</sup> pela perangoemoen dan soga, kompong<sup>2</sup> tjaoelnja, dan salendang<sup>2</sup>, tjelana haloes dan kasar, saroeng tanah abang besar dari 40 dar 42 dem, tanggoengnja dari 32, 36 dan 38 dem, tjelana tjoeleop tjina hitam pandjang 1 meter.

Segala barang<sup>2</sup> jang diseboet diatas ini pesanlah dengan lekas, insja'allah mesti oentoeng, pasal harga djangan choeatir lebih moerah dari orang lain. Kalau dikirim oeang lebih dehoeloe, Commissie diambil paling enteng, en boleh djoega dengan Onder Rem-bours. Tetapi kalau tarico<sup>2</sup> dan tjita<sup>2</sup> en koemango<sup>2</sup>, mesti lebih dehoeloe oeangnja.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

39) TELEGRAM ADRE: "

GANG KANTJIL

Jasin Batavia.

MATJAM2 ENVLOPPEN

BAROE TERIMA  
DARI NEGERI DJERMAN  
TERSEDIA

Victoria, Russiagroen, Dupl: grijs, Dupl: blauw, Cap k. s. dan l.l. sbg.

Adapoen N. V. H. Mij: Boekh: en Drukk: „Kemadjoean Bangsa“ sanggoep niembi-kin perantaraan selakoe Agent diatas sega-la pesanan-pesanan barang-barang Nege-ri Loearan oentoek Mereka jang minta  
Menoenggoe dengan hormat.

M. JOESOEUF & MOHAMMAD

gang tengah No. 250

SILOENKANG (S. W. K.)

Tjebalah pesan kepada adres jang sebagai mana terseboet diatas dari segala ma-tjam-matjam barang tenoenan Siloengkang dan barang keradjinan seperti batik Solo, Pekalongan dan Djokja, djoega dari matjam-matjam koepiah, dompet wang, tasch boekoe. Barang tenoenan Siloengkang sebagai mana terseboet dibawah ini.  
Saroeng perampoean kepala poetjoe kembang b. mas a f12.00 f17.00  
Saroeng perampoean id. id. id. soetra lenan a f9.— f10.  
Saroeng perampoean INTJIK SITI kembang soetra lenan a f9.00 f15.  
Bakal badjoe boeat perampoean dari soetra lenan a f4.00 f5.50.  
Bakal badjoe boeat perampoean dari benang katoen „ 1.75 „ 3.00.  
Bangkoeng ikat pinggang perempoean soedah beranak a f2.50 f3.50.  
Saroeng tjorak Samarinda boeat lelaki a f8.00 f12.50 f15.00.  
Saroeng tjorak Palembang boeat lelaki a „ 8.00 „ 11.00 „ 14.50.  
dari kembang ada bermatjam-matjam ada biroe sama merah. blauw sama merah. me-rah sama poetih, hitam sama poetih ada djoega tjorak bermatjam-matjam d.l.l.  
Bakal badjoe djas dari soetra lenan per djas f5.50 f10.  
Saroeng boeat lelaki zonder tjorak f6.50 f8.00.  
dari wamanja jaitoe: idjo toea, blauw toea, merah toea, dan l.l.  
Taplak boeat medja makan jang besar a f5.50 f6.50 f9.00.  
Serbet makan jang besar dari benang per doz. f4.00 f5.50 f7.50.  
Serbet makan jang ketjil dari benang „ 2.15 „ 3.25 „ 3.75.  
Salendang motor boeat perampoean pake kembang benang mas jang bagoes betoel b eat pakaian pr. a f4.50 f6.50.

PRJSCOURANT JANG BAROE AKAN DIKIRIMKAN KEPADA SIAPA JANG MIN-TAK DENGAN PERTJOEMA.

dompet wang jang terbinik dari koelit kembang a f1.— f1.75 f3. Tempat rokok a f0.80 Koepiah dengsi hitam a f1.75 f3. Koepiah bedioe hitam a f1.75 f2.75 f5.

pesanan jang lebih dari f50 ongkos prij

(147)



PERPUSTAKAAN NASIONAL  
REPUBLIK INDONESIA